

Tel. +49-65 93/98 62-0
Fax +49-65 93/98 62-34
Internet: www.bsh-vs.com
e-mail: info@bsh-vs.com

**BILSTEIN
SIEKERMANN**

KUEHNE+NAGEL S.p.A.

Konto-Nr. beim Empfänger Account-
No. of consignee 91000726

ACCETTAZIONE MERCE

GETRAG S.p.A.
Via del Ciciamini
70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Quantità dichiarata: 8100
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 25/5/18
Firma: *Lauff*

Seite 1/1

Unsere ID-Nr.:
DE148375314
Ihre ID-Nr.:
IT04886850728

Lieferschein / Delivery note (3) Nr. / No.

320967

(4) Datum / Date 18.05.2018

RECHNUNG

Konto-Nr. / Account No.
(8) Nr. / No. 421256

(9) Datum / Date 18.05.18

Konto-Nr. beim Lieferanten / Account-No. of supplier
124051

(10) Ihre Zeichen / Your ref.

430

(11) Bestellungs-Nr. / Your order

550002686303

Datum / Date

17.05.18

(12) Uns Abt./Our dept.

Vertrieb

(13) Dwr / Direct dial.

(14) Unsere Auftrags-Nr. / Our ref.

BA

RE

(15) Zusatzdat. d. Best. / ass. info.
TP/G24

(19) Versandart / Shipment

Schweitzer GmbH & Co.

frei
paid

(20) unfrei
unpaid

(21) Verpackungsart / Packing
siehe unten

(22) Versandz. / Marks
Blum

(23) brutto. / gross (24) netto. / net
291,29 247,05

(25) Versandanschrift / Shipping address
GETRAG S.p.A. ; Plant Modugno / Abl. 14248, Via del Ciciamini 4, 70026 Modugno (Bari), Italien

(26) Abladestelle/Place of unlo.
14248

(27)
Pos.

(27) Bestell-Nr. / Order-No.
Sach-Nr. / Part-No.

(29) Bezeichnung / Description
(21) Verpackungsart / Packing

(30) Menge / Quant.

(31) ME key (32) Einzelpreis. / Unit price
(18) Preisinh. /

(34) Gesamtpr. / Total

10	V098250142480 9009025115 Zolltarifnummer	*908 M 18x1,5-St vt Delta Coll Fe/Zn12/A ng Chargen/Seriennummer: 77056-2 73181568	8.100	Stück	22,15	1.794,15
----	--	---	-------	-------	-------	----------

~~PM-KET-3214-BLAU~~ KLT-3214 blau
3214

PM-PE-BEUTEL- PE-Beutel 310x210
0000SON

PM-EUROPALETTE- Europalette TBA-520857
Europalette

PM-ABDECKPL. Abdeckpl.1208 TBA-520892
Abdeckpl. A 1208

Rechnungsbetrag

Lieferbed....: Ab Werk
Ort Hillesheim

Zahlungsbed...: am 25.des der Lieferung folgenden Monats -2% Skonto, 90 Tage - Netto
zum 25.06.2018 mit 2 % Skonto = 1.758,27 EUR
zum 16.08.2018 rein netto = 1.794,15 EUR

steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung gem. § 4 Nr. 1b) i. V. m. § 6a UstG

» Bilstein & Siekermann GmbH+Co.KG
Industriestr. 1
54576 Hillesheim
Tel: 06593 9862-0
Fax: 06593 9862-34
info@bsh-vs.com www.bsh-vs.com

» KG-Sitz: Hillesheim, RA 11814
Pers. haft. Ges.: Bilstein & Siekermann
Verw.-Ges.mbh, Wittlich HRB 11093
Geschäftsführer: Bruno Hirtz
Steuer-Nr: 43/200/12503
UST-Id-Nr: DE148375314

» Kreissparkasse Vulkaneifel
IBAN: DE75586512400002005551 BIC: MALADE51DAU
Volksbank Eifel eG
IBAN: DE68586601010001009470 BIC: GENODED1BIT
Deutsche Bank
IBAN: DE92585700480101407500 BIC: DEUTDE5M585



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-004234 vom 18.05.2018



18-004234

Ludwigsburg, 22.05.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BILSTEIN & SIEKERMANN INDUSTRIESTR. 1 54576 HILLESHEIM		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 24.05.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HILLESHEIM Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.05.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 320967	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 291	15 Umfang cbm
Summe: Total		1,00 EP		291,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNLE & CO. S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 25 MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica della quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang GU 18-004234 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date				
20 BILSTEIN & SIEKERMANN D-54576 HILLESHEIM Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604